

JUAN E. HERNÁNDEZ Y DÁVALOS

COLECCIÓN DE DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA  
DE LA GUERRA DE INDEPENDENCIA DE MÉXICO

DE 1808 A 1821

TOMO VI

Coordinación

ALFREDO ÁVILA  
VIRGINIA GUEDEA



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
2008

## NÚMERO 844

Documentos relativos a los libros dejados por el doctor Mier en Soto la Marina.— Del 10 al 14 de octubre de 1817

Es adjunta otra lista de libros que posteriormente a la remitida a vuestra excelencia en 10 del corriente ha declarado el padre fray Servando Mier tener en los cajones que dejó en el fuerte de Soto la Marina.

Lo que comunico a vuestra excelencia para su superior conocimiento. Dios guarde a vuestra excelencia muchos años septiembre 12 de 1817.

Excelentísimo señor: en este día ha manifestado el padre fray Servando Mier haberse acordado de los libros, que constan de la adjunta nota; lo que participo a vuestra excelencia para su superior conocimiento.

Dios guarde a vuestra excelencia muchos años. Inquisición de México 13 de septiembre de 1817.

Excelentísimo señor en este día ha manifestado a este tribunal por medio del alcalde de cárceles secretas, el apostata padre Mier haberse acordado de otra obra en dos tomos titulada cartas americanas de el conde de Karli en francés 4º pasta. Lo que participo a vuestra excelencia para su conocimiento.

Dios guarde y etcétera septiembre 14 de 1817.

*Razón de los libros y papeles, que contienen los tres cajones que dejó en el fuerte de Soto la Marina el doctor don Servando de Mier con el rotulo que dice: Libros del vicario general. Y son los siguientes*

La China ilustrada del padre Kirquer en francés 1 tomo folio; Historia del Nuevo Mundo de la Ef. en francés 1 tomo folio. Pasta; Bosuet Defensa del clero galicano 1 tomo 4º menor en latín; Wmbol, estadística de la Nueva España 5 tomos en 4º pasta en francés; Agier Dumariase en francés 2 tomos en 4º pasta; Catolicidad de la asamblea costuente, pastoral de un obispo 1 tomo 4º en francés.

Verdad de la religión cristiana, por Abadía 2 tomitos en 8º pasta en francés; *Idem* latín por Grosio 1 tomito; La navegación de los antiguos por Huot en francés 1 tomo pasta; Inconvenientes del celibato 1 tomo en 8º menor en francés pasta; *Id* traducido al castellano con, un prólogo, o discurso preliminar contra el catolicismo, obra que el doctor Mier estaba impugnando con título de carta al autor y la ha dejado en su baúl que quedó con los libros, y quedó en él a pesar de haberle robado la ropa, juntamente con una apología del venerable Casas; La breve relación de la destrucción de las Indias por el mismo obispo reimpressa en Londres con un prólogo de el editor un tomito en 12º. De esta obra quedó un ejemplar en pasta en el baúl, y otros varios a la rustica en diferentes cajones; Conferencias de París sobre los mandamientos en 5 o seis tomos en 8 pasta en francés; Historia dogmática de la misa por Lebrum 4 tomos pasta en francés; Encíclica de los obispos reunidos en París un tomo en 4º pasta; La vida de Bosuet por un obispo 4 tomos 4º en francés a la rustica; Del matrimonio y el divorcio en francés, uno o dos tomos en 4º pasta; Del mismo autor Ley de las familias un tomo en 4º a la rustica, y no se acuerda cual otro del mismo autor un tomo 4º todo en francés, en favor de la religión; Historia de la revolución de Nueva España por el doctor Guerra un ejemplar en pasta en castellano, y no se acuerda si hay veinte, o más

ejemplares forrados en papel 2 tomos 4° que casi componen un cajón; Cartas de un americano a un español primera y segunda, en castellano, anónimas, hay un ejemplar en pasta, y porción de otros que no se acuerda en papel; Representación de la diputación americana a las Cortes en castellano 1 tomo hay un ejemplar en pasta, y multitud de otros en papel; Organizador del culto de franela un cuaderno en 4° en francés en pasta; LI congreso de Viena por el arzobispo de Malinas 1 tomo en 4° papel otro del mismo autor su embajada a Varsovia en francés 4° papel. Este libro lo estaba leyendo, y se le tomó por orden del comandante general Arredondo con un ejemplar de la Revolución de Nueva España; El español en castellano, 8 o 9 tomos 4° medía pasta; La Historia de los solipsos un tomito en 16° con dos tomitos más en 16° de la moral práctica de los jesuitas; La Biblia Vulgata en latín 4° pasta en 1 tomo grueso; La misma en latín traducción del original de Teodoro Besa 1 tomito en 8° pequeño; El nuevo testamento, en francés por Saci 2 tomitos en 8° pasta; Otro *idem* castellano traducción católica que se reparto en los Estados Unidos; Catecismo para el uso de la Iglesia de Francia por un obispo, en francés en 12° en pergamino; Consulta de los obispos de Francia sobre la constitución civil del clero, Respuesta del papa &c. un tomo 4° en papel; La constitución civil del clero de Francia un cuaderno en folio papel; La unidad de la Iglesia por Nicole 1 tomo en 8° pasta; Sobre el comercio 2 tomitos 8° pasta, en francés; Organización de un gobierno un tomito en 8° pasta; La literatura de los negros, por el obispo de Blois un tomito 8° en papel; Del mismo secrete el comercio de esclavos, negros y blancos un cuadercito en 8° papel.

Del mismo Ruinas del Porroyal un tomo en 8° papel; Del mismo Apología de las caras un cuaderno en 4° en francés en papel; Del mismo un cuaderno Primera y última respuesta a los libelistas y una palabra sobre la constitución; El comercio de esclavos contrario a la religión 2 tomos er. 4° por Fosar, en pasta, francés; Las libertades de la

Iglesia galicana, 5 o seis tomos 4º mayor pasta en francés; Diccionario español e inglés 2 tomos 4º pasta; Diccionario francés e inglés un tomo 4º pasta; Diccionario español, e inglés de bolsa 2 tomitos en 8º pasta; Diccionario en un tomo 4º pasta español, e inglés; *Id.* francés y español 2 tomitos pasta; Sobre las Canarias por los capellanes de Betancur un tomo en 8º por viejo en francés; viaje a las Floridas con Fernando de Soto por un gentil hombre de Elbas tomo 8º pasta francés; Gramática castellana un tomo en 8º pasta; Principios de la lengua española, en castellano un tomito 8º pasta; Arte de poesía de la misma lengua un tomito en 8º pergamino; Orado ad usu del fini un tomo 4º pasta; *Id.* en latín y castellano en 8º pergamino; Porción de tomitos de Nicole en pasta cebra asuntos de religión; Palmieri sobre las indulgencias un tomito en 8º pasta en francés; Institución canónica de los obispos un tomito en 8º pasta en francés; De Primatu, o del orimado de la santa silla por el presbítero Duamel un tomo en 8º pasta; Una consulta de una universidad de Alemania sobre el clero constitucional en francés un cuadernito en 8º papel. Gramática inglesa por Siret en francés un tomito 4º; El maestro inglés, en francés un tomito en 8º; Diarios de cortes 4 o cinco tomos sin encuadernar. La constitución propuesta por Guatemala un cuaderno en folio, papel; La constitución de Navarra por un diputado un cuaderno en 4º; Cuatro verdades útiles a la nación por el señor Antillon un tomito 8º papel en castellano; Las cortes de Valencia por un religioso dominico un cuaderno en 4º; Una carta de Rusó al arzobispo de París contra la religión, que el doctor Mier quitó a un francés en Galveston; Diccionario español, francés de Camani un tomo 4º pasta; La vida de Rioher por Filemon un tomito en 8º pasta; Concilio de Trento en 12º pasta; El catecismo del Concilio de Trento en 12º pasta; Una infinidad de gacetas de España, de Buenos Aires, de Caracas, de Cartagena, con algunos cuadernos manuscritos de diferentes autores y asuntos para ademar, ajustar, y defender de la humedad los cajones.

Sabe: que hay más libros en los cajones de los que se puedo acordar, pero ninguno es contra la religión, ni las buenas costumbres.

Cárcel de la Inquisición de México número 21 y septiembre 10 de 1817.— Una cruz.— *M. Casiano de Chavarri*.— Una rúbrica.

En once de dicho dio cuenta al tribunal el alcalde don Julián de Cortazar haberle dicho el padre Mier de haberse acordado de varias obras y se me mandó bajase a su cárcel, para que dijese las que sean y lo hizo en la forma siguiente.

Memorias sobre la revolución de España de don Juan Neyerto, canónigo de Toledo apellidado Llorente en castellano 2 tomos en 4° a la rustica; Memoria de los ministros Ofarril y Azanza sobre lo mismo, 1 tomo en 4° a la rústica en castellano; Introducción a la revolución de España por Estrada, 1 tomo en 1 pasta, en castellano; Del mismo examen imparcial sobre las disensiones con España y América, 1 tomo 4° a la rústica, en castellano. Una colección de proclamas y manifiestos dados han México en favor del rey contra la revolución, por el ministro Lardizabal en un tomo 4° a la rustica; Discurso sobre los códigos antiguos de la legislación española por Martínez Marina, canónigo de San Isidro, 1 tomo en 4° a la rustica en castellano; Del poder temporal de los papas, 2 tomos 4° pasta en francés; Del papa y de los jesuitas, 1 tomo 4° pasta en francés; El abate Reynal, Revolución de América, un tomito en 8° pasta en francés; Del mismo Historia filosófica de las dos Indias, 8 o 9 tomos. Pasta en 8° mayor, en francés; Se advierte que no está prohibida sino la adicción de León, purgada de todo lo que era contra la religión, por consiguiente tan inocente como la traducción que dio en castellano el duque de Almodóvar; Cartas de un sacerdote católico a uno otro sobre el celibato de los sacerdotes, 1 tomito en 12° en francés, a la rustica; Memorial al príncipe regente de Inglaterra sobre las disensiones actuales de América y España en inglés 4° pasta; Defensa de la constitución de los Estados Unidos por

colación con la de todas las repúblicas del mundo por Adams, un tomo 4° pasta en inglés; Compendio de la historia de Inglaterra en inglés 8° pasta 1 tomo; Memoria presentada a las cortes por el diputado de Coahuila sobre el clima, producciones, y gobierno &c. de las cuatro provincias internas del poniente. Aunque esta memoria que el doctor Mier llevaba consigo por cosa de su tierra, y le servía de envolver sus documentos, el gobernador de Perote se la tomó para agasajar con ella al señor virrey cree, que habrá otro, u otros ejemplares en los cajones; Censor extraordinario, y censor general del doctor Alcocer contra Cancelada, varios cuadernos 4° a la rustica; Defensa de la fidelidad del virrey Iturrigaray por el doctor don José María Cisneros, un cuaderno en 4° a la rustica; El comercio de la Nueva España vindicado de la nota de Reynoso a la misma contra Cancelada por el canónigo Foncerrada; Un tomito en francés 12° sobre las disensiones de la Iglesia de Utrec, pasta; Genealogía de Bonaparte y su familia en castellano, un cuaderno; It. Asilo de la nación española, censura de las cortes, y otra porción semejante de folletos ruidosos entonces, y verdaderamente insignificantes, como las quejas de los americanos, un tomito en 12°, de Cancelada desatinadísimo.— Una Cruz.— *M. Casiano de Chavarri*, secretario.— Una rúbrica.

En 12 de dicho mandó decir por el alcalde don Julián de Cortazar haberse acordado de las obras siguientes.

Historia del derecho canónico en francés, un tomo en 8° pasta; Instituciones del derecho canónico por Fleuri, 2 tomos 8° pasta en francés; Discursos sobre la religión de *idem* 2 tomos 8° en francés; Luisa novela en castellano traducida del inglés un tomo 8° pasta; Representación del consejero Amoros al señor don Fernando 7° en castellano en 4° a la rústica; Exposición sencilla de las razones que hubo para ir el rey a Aranjuez, por el señor Ezcoiquiz, en francés traducción del español un tomo 8° pasta; Un compendio de la

respuesta a Ezcoiquiz del señor Cevallos y de otros sucesos de España en inglés un tomo en 8° medía pasta; Carta del ministro Ervaz al señor Cevallos 2 folletos uno en castellano y otro en francés.

Dijo de no acordarse de más, y no firmó por no poder.— Una Cruz.— *M. Casiano de Chavarri*, secretario.— Una rúbrica.

En 13 de dicho so acordó de las obras siguientes:

La Celebre Análisis de la fe de un doctor de Sorbona, en latín 12° grueso pergamino; La constitución de la república de Venezuela en inglés y español un tomo en 4° le parece que son dos ejemplares pasta de cartón; La constitución de la república de Cartagena, y la de México dos cuadernitos 8° pergamino en castellano; La vida de don Mariano Moreno, en castellano un tomo 4° pasta de cartón; Una Cruz.— *M. Casiano de Chavarri*.

En quince de septiembre de mil ochocientos diecisiete presentó al tribunal el alcalde de cárceles secretas un apunte, que le puso al padre Mier de una obra, que se le recordó en dos tomos titulada Cartas americanas del conde de Karli, en francés 4° pasta. La que pongo en esta lista para constancia.— *Don José María Ris*, secretario.— Una rúbrica.

A los cuatro días de la fecha de arriba bajó el secretario Chavarri a la cárcel donde está el padre Mier y le dijo se le habían acordado otras obras, y son las siguientes:

Preservativo contra el cisma por el presbítero Larriere 1 tomo 4° pasta en francés; Examen pacifico del pitipié en francés 3 tomos en pasta; Constitución de Inglaterra por del Lolme. 2 tomos 8° pasta en francés; Disertaciones de Camani en castellano 1 tomo en 8° pergamino. Lo que pongo en esta lista para constancia.— *Ris*, secretario.— Una rúbrica.



La edición del tomo VI de la *Colección de documentos para la historia de la Guerra de Independencia de México de 1808 a 1821* estuvo a cargo de

Edna Sandra Coral Meza  
Raquel Güereca Durán  
Rodrigo Moreno Gutiérrez  
Gabriela E. Pérez Tagle Mercado  
Claudia Sánchez Pérez

PROYECTO DGAPA PAPIIT IN402602